

臺中市 111 學年度原住民族語說故事比賽實施計畫

一、依據：臺中市原住民族教育方案。

二、目的：

- (一) 以生動活潑、寓教於樂的活動方式與內容，提升學生學習效果。
- (二) 透過族語說故事比賽，提供觀摩學習機會，增進學生族語表達能力。
- (三) 落實本土語文教育，提升學生學習興趣，以宏揚本土文化。

三、指導單位：教育部國民及學前教育署

四、主辦單位：臺中市政府教育局

五、承辦學校：臺中市博屋瑪國民小學

六、協辦單位：臺中市原住民族教育資源中心

七、競賽日期：112年4月16日(日)9:30~16:00

八、競賽地點：臺中市潭子區僑忠國民小學(潭子區中山路二段31號)

九、報名日期：

- (一) 各校於**112年3月22日(星期三)至112年3月30日(星期四) 15:00時前**，填寫 Google 表單<https://forms.gle/UX8YZPTLkmVhULYa9>。
- (二) 報名時請將授權暨承諾同意書(如附件一)掃描上傳至報名網站。
- (三) 主辦單位於112年3月31日(星期三)下班前於教育局網站公告各校報名資料，因誤植報名資料者請於112年4月6日(星期四)16:00前傳真修正報名表(如附件二，傳真電話:2591-2005)更正並電話聯絡博屋瑪國小教務處確認(電話：2591-1487分機74)，否則以公告為準，不得異議。
- (四) 抽籤日期訂於112年4月7日(星期五)10:00整於本市博屋瑪國小進行電腦抽定出場序，並於下班前於教育局網站公告出席順序。

十、競賽規定：

- (一) 競賽組別：
 1. 國小學生組。
 2. 國中學生組。
- (二) 競賽項目：原住民族語說故事比賽(參考全國語文競賽，原住民16族42種方言別)。
- (三) 競賽員資格及限制：
 1. 凡本市公私立國民中學、國民小學學生，均可參加各該組項競賽，不受性別、年齡、籍貫之限制。
 2. 每校報名參加各組(各族語別)競賽員最多3名，並依競賽組別報名。
 3. 報名後不得更換參賽員。
- (四) 競賽時限：競賽員於登臺前30分鐘，當場抽定圖片題目，上臺時請其就所抽

圖片題目表述，三分鐘鈴聲響結束比賽。

(五) 競賽內容範圍：以全國語文競賽試辦本土語文情境式演說圖片為題(如附件三)。

十一、報到說明：

(一) 學校報到：請於服務台進行報到並領取比賽秩序冊。

(二) 競賽員報到：各組競賽員於比賽前30分鐘到達各組報到處報到；逾時未報到者，以棄權論之。

十二、競賽評判標準：

(一) 時間限制：

1. 國小學生組 3 分鐘。

2. 國中學生組 3 分鐘。

(二) 評分標準：

1. 語音（發音及聲調）：45%。

2. 聲情（語調、語氣、語情）：40%。

3. 台風（儀容、態度、表情）：15%。

※請競賽員著族群傳統服飾與賽（惟服裝不列入計分標準）。

十三、獎勵名額：

(一) 個人獎：各組擇優錄取第一名1名、第二名2名、第三名3名、第四/第五名若干名以上獎勵將視各組人數多寡調整，其中未滿85分者不得列第一名，未達75分者不得列第五名。

(二) 各組別報名人數若未達3人，則85分(含)以上者發給特優獎，75至84分者發給優良獎。

(三) 指導獎：凡指導學生參加競賽獲得名次之指導老師，第一名嘉獎1次或獎狀一幀（如族語教學支援工作人員），第二至五名獎狀一幀。

(四) 現場不進行頒獎，以上獎狀由承辦學校另寄送至獲獎學校。

十四、附則：

(一) 凡參加比賽之評審工作人員及相關參賽人員（含指導老師及行政人員）請所屬學校給予公（差）假登記，並於補休期限內完成補休，惟課務請自理。

(二) 競賽員請於競賽前三十分鐘完成報到手續，唱名三次不到者以棄權論。

十五、經費：本計畫經費由教育部補助。

十六、獎勵：辦理是項活動績優人員依規辦理敘獎。

十七、本計畫奉核後實施，修正時亦同。

臺中市 111 學年度原住民族語說故事比賽行程預定表

日期	行事	備註
112 年 3 月 22 日(三)	實施計畫發函各校	教育於 112 年 3 月 22 日前將實施計畫發函各校，並公告於教育局網站
112 年 3 月 22 日(三)	比賽題目公告	比賽題目公告於教育局網站
112 年 3 月 22 日(三)至 112 年 3 月 30 日(四)	網路報名	1. 至112年3月30日（四）15時止。報名後不得更換參賽選手。 2. 報名請一併上傳「授權暨承諾同意書」。
112 年 3 月 31 日(五)	公告各校報名資料	公告於教育局網站。
112 年 4 月 6 日(四)	修改報名資料（僅修改已報名者資料）	完成網路報名程序後如因誤植需修改報名資料者，請於 112 年 4 月 6 日 16：00 前將核章後之修正報名表傳真至博屋瑪國小(傳真電話:2591-2005)，並電話聯絡教務處確認（電話：2591-1487 分機 74），如與網路報名登錄資料不符，以各校送達之修正報名表資料為準，無修正者以公告為準，不得異議。
112 年 4 月 7 日(五)	公告出賽名單及出場順序	1.為簡化抽籤流程，將以電腦抽籤方式辦理。 2.下班前名單公告於教育局網站。
112 年 4 月 16 日(日)	111 學年度原住民族語說故事比賽	秩序冊於比賽當日領取(每校一本)。

本表為預定行程，如有不可抗力因素而更動行程，敬請見諒。

【附件一】每生一張

臺中市 111 學年度原住民族語說故事比賽授權暨承諾同意書

本人茲同意無償、非專屬授權主辦單位錄製本人公開表演之聲音影(肖)像，得將其製作成視聽著作（影片）與數位形式檔案，於校內、外及學術教育推廣等，提供教學研究與公共服務用途之公開傳輸、公開上映、公開播送與網路線上閱覽下載。若因教學研究之必要，得重製該視聽著作。

立授權書人聲明並保證授權使用之著作，並無侵害他人智慧財產權、隱私權及其他權利之情事，如有侵害第三人之權利者，悉由授權人自負法律上之責任。本件授權不影響著作人對原著作之著作權及衍生著作權，並得為其他之專屬授權。

此致

中華民國（管理機關：教育部）

臺中市政府教育局

授權人(法定代理人)：

(簽名蓋章)

地 址：

身分證統一編號：

電子郵件：

(以上資料請務必填寫清楚，謝謝)

中 華 民 國 112 年 月 日

【附件二】臺中市 111 學年度原住民族語說故事比賽修正報名表

※僅能修改已報名之學生資料

校名(全銜)：_____ (表格依修改人數自行增減)

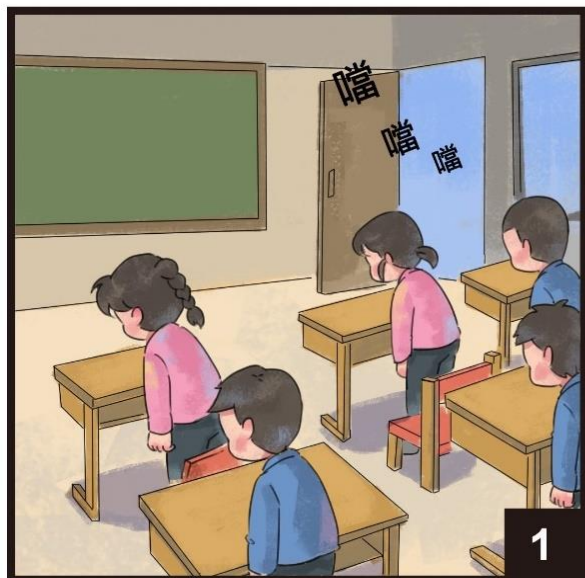
參加學生 姓名、班級	指導老師姓名 (請勾選身分別)	參加族語別 (請勾選)	方言別 (請參閱 附錄)	參加組別 (請勾選)
[範例] Lawa Kagi 六年二班	姓名： <u>林小如</u> <input checked="" type="checkbox"/> 正式老師 <input type="checkbox"/> 專職族語老師 <input type="checkbox"/> 代理代課老師 <input type="checkbox"/> 族語老師	<input checked="" type="checkbox"/> 泰雅語 <input type="checkbox"/> 邵語 <input type="checkbox"/> 賽德克語 <input type="checkbox"/> 鄒語 <input type="checkbox"/> 阿美語 <input type="checkbox"/> 太魯閣語 <input type="checkbox"/> 布農語 <input type="checkbox"/> 噶瑪蘭語 <input type="checkbox"/> 排灣語 <input type="checkbox"/> 卑南語 <input type="checkbox"/> 魯凱語 <input type="checkbox"/> 拉阿魯哇語 <input type="checkbox"/> 賽夏語 <input type="checkbox"/> 撒奇萊雅語 <input type="checkbox"/> 雅美語 <input type="checkbox"/> 卡那卡那富語	澤敖利泰雅語	<input type="checkbox"/> 國小組 <input type="checkbox"/> 國中組
	姓名：_____ <input type="checkbox"/> 正式老師 <input type="checkbox"/> 專職族語老師 <input type="checkbox"/> 代理代課老師 <input type="checkbox"/> 族語老師	<input type="checkbox"/> 泰雅語 <input type="checkbox"/> 邵語 <input type="checkbox"/> 賽德克語 <input type="checkbox"/> 鄒語 <input type="checkbox"/> 阿美語 <input type="checkbox"/> 太魯閣語 <input type="checkbox"/> 布農語 <input type="checkbox"/> 噶瑪蘭語 <input type="checkbox"/> 排灣語 <input type="checkbox"/> 卑南語 <input type="checkbox"/> 魯凱語 <input type="checkbox"/> 拉阿魯哇語 <input type="checkbox"/> 賽夏語 <input type="checkbox"/> 撒奇萊雅語 <input type="checkbox"/> 雅美語 <input type="checkbox"/> 卡那卡那富語		<input type="checkbox"/> 國小組 <input type="checkbox"/> 國中組
	姓名：_____ <input type="checkbox"/> 正式老師 <input type="checkbox"/> 專職族語老師 <input type="checkbox"/> 代理代課老師 <input type="checkbox"/> 族語老師	<input type="checkbox"/> 泰雅語 <input type="checkbox"/> 邵語 <input type="checkbox"/> 賽德克語 <input type="checkbox"/> 鄒語 <input type="checkbox"/> 阿美語 <input type="checkbox"/> 太魯閣語 <input type="checkbox"/> 布農語 <input type="checkbox"/> 噶瑪蘭語 <input type="checkbox"/> 排灣語 <input type="checkbox"/> 卑南語 <input type="checkbox"/> 魯凱語 <input type="checkbox"/> 拉阿魯哇語		<input type="checkbox"/> 國小組 <input type="checkbox"/> 國中組

		<input type="checkbox"/> 賽夏語 <input type="checkbox"/> 撒奇萊雅語 <input type="checkbox"/> 雅美語 <input type="checkbox"/> 卡那卡那富語		
	姓名：_____ <input type="checkbox"/> 正式老師 <input type="checkbox"/> 專職族語老師 <input type="checkbox"/> 代理代課老師 <input type="checkbox"/> 族語老師	<input type="checkbox"/> 泰雅語 <input type="checkbox"/> 邵語 <input type="checkbox"/> 賽德克語 <input type="checkbox"/> 鄒語 <input type="checkbox"/> 阿美語 <input type="checkbox"/> 太魯閣語 <input type="checkbox"/> 布農語 <input type="checkbox"/> 噶瑪蘭語 <input type="checkbox"/> 排灣語 <input type="checkbox"/> 卑南語 <input type="checkbox"/> 魯凱語 <input type="checkbox"/> 拉阿魯哇語 <input type="checkbox"/> 賽夏語 <input type="checkbox"/> 撒奇萊雅語 <input type="checkbox"/> 雅美語 <input type="checkbox"/> 卡那卡那富語		<input type="checkbox"/> 國小組 <input type="checkbox"/> 國中組
承辦人： 承辦主任： 校長：				

【附件三】

臺中市 111 學年度原住民族語說故事比賽題目

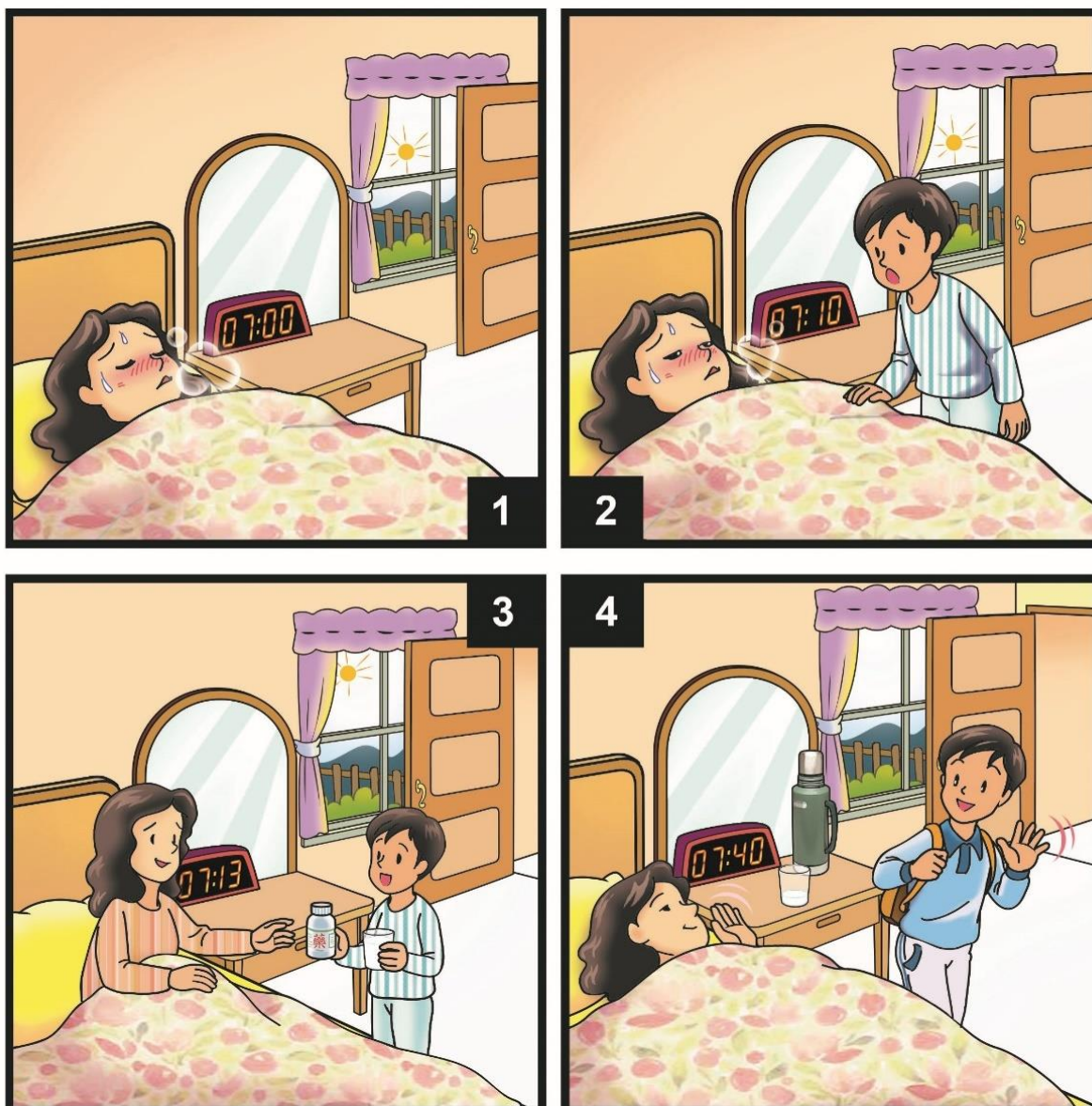
國小學生組、國中學生組第一題



【附件三】

臺中市 111 學年度原住民族語說故事比賽題目

國小學生組、國中學生組第二題



【附錄】

原住民族 16 族 42 語言別名稱表

序	族名	語言別
1	阿美族(Amis)	南勢阿美語(原稱:北部阿美語)
		秀姑巒阿美語(原稱:中部阿美語)
		海岸阿美語
		馬蘭阿美語
		恆春阿美語
2	泰雅族(Tayal)	賽考利克泰雅語
		澤敖利泰雅語
		四季泰雅語
		宜蘭澤敖利泰雅語
		汶水泰雅語
		萬大泰雅語
3	排灣族(Paiwan)	東排灣語
		北排灣語
		中排灣語
		南排灣語
4	布農族(Bunun)	卓群布農語
		卡群布農語
		丹群布農語
		巒群布農語
		郡群布農語
5	卑南族(Pinuyumayan)	南王卑南語
		知本卑南語
		西群卑南語(原稱:初鹿卑南語)
		建和卑南語
6	魯凱族(Rukai)	東魯凱語
		霧臺魯凱語
		大武魯凱語
		多納魯凱語
		茂林魯凱語
		萬山魯凱語
7	鄒族(Cou)	鄒語(原稱:阿里山鄒語)
8	賽夏族(SaySiyat)	賽夏語
9	雅美族(Yami)	雅美語
10	邵族(Thao)	邵語
11	噶瑪蘭族(Kebalan)	噶瑪蘭語
12	太魯閣族(Truku)	太魯閣語
13	撒奇萊雅族(Sakizaya)	撒奇萊雅語
14	賽德克族 (Seediq/Seejiq/Sediq)	都達賽德克語(原稱:都達語)
		德因達雅賽德克語(原稱:德因達雅語)
		德鹿谷賽德克語(原稱:德路因語)
15	拉阿魯哇族(Hla'alua)	拉阿魯哇語(原稱:沙阿魯阿鄒語)
16	卡那卡那富族(Kanakanavu)	卡那卡那富語(原稱:卡那卡那富鄒語)

更新時間：111 年 4 月